

平成 28 年 11 月 8 日

## 管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

### アラバマ州 (3件)

#### 1. 薬物事件 (カルマン郡地区)

見出し : "Hundreds of pills, meth lab, firearms seized in 2 Cullman County busts"

新聞 : AL.com

記者 : Erin Edgemon

日付 : 11/5/2016

要旨 : Cullman County authorities seized hundreds of prescription pills, cash, firearms and a methamphetamine lab in two separate drug busts this week. In the first, two men were arrested after an active meth lab was found inside their vehicle at a safety checkpoint in the Grandview community on Friday. The suspects were charged with unlawful manufacturing of a controlled substance. In a separate bust, Cullman County Sheriff's Office investigators and the Cullman County Special Response Team arrested and charged a man with trafficking in illegal drugs, unlawful distribution of a controlled substance, two counts of unlawful possession of controlled substance, unlawful possession of marijuana and unlawful possession of drug paraphernalia

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2016/11/hundreds\\_of\\_pills\\_meth\\_lab\\_sei.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2016/11/hundreds_of_pills_meth_lab_sei.html#incart_river_index)

## 2. じゅうきしやうさつじんじけん銃器使用殺人事件 (ちくレインボー・シティ地区)

みだ見出し : "Person of interest sought in Sunday Rainbow City slaying"

しんぶん新聞 : AL.com

きしや記者 : William Thornton

ひづけ日付 : 11/6/2016

ようし要旨 : Rainbow City Police said an 18-year-old man is being sought in connection with the killing of another man. The victim's body was found in the bedroom of his home in the 4900 block of Riddles Bend Road around noon today. Police said he was killed by a gunshot wound to the head. The suspect was an acquaintance of the victim and at one time lived about a mile from the victim's house in the Shawnee Circle area. [http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/11/person\\_of\\_interest\\_sought\\_in\\_r.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/11/person_of_interest_sought_in_r.html#incart_river_index)

UPDATE: [http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/11/person\\_of\\_interest\\_in\\_rainbow.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/11/person_of_interest_in_rainbow.html#incart_river_index)

## 3. せつとうじけん窃盗事件 (ちくホームウッド地区)

みだ見出し : "Police seek ID of suspect in Homewood break-ins"

しんぶん新聞 : AL.com

きしや記者 : Carol Robinson

ひづけ日付 : 11/8/2016

ようし  
要旨：Homewood police are asking for the public's help identifying a possible burglary suspect. Several break-ins have recently taken place at 75 Bagby Drive, police said today. The department today released a photo of the man who may be responsible.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2016/11/police\\_seek\\_id\\_of\\_suspect\\_in\\_h.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2016/11/police_seek_id_of_suspect_in_h.html#incart_river_index)

## ジョージア州<sup>しゅう</sup> (2件)<sup>けん</sup>

### 1. 銃器使用殺人事件<sup>じゅうきしやうさつじんじけん</sup> (バロウ郡地区)<sup>ぐんちく</sup>

みだ  
見出し："Father says he shot high school student to defend sons"

しんぶん  
新聞：ajc.com

きしゃ  
記者：Ellen Eldridge

ひづけ  
日付：11/7/2016

ようし  
要旨：A man charged with the murder of a high school student told a Barrow County deputy he was defending his family when he fired. A crowd had gathered Friday night in Winder as the man held pressure on a gunshot wound in the victim's stomach. An ambulance took the victim to Athens Regional Medical Center, where the East Jackson Comprehensive High School senior died during surgery. The suspected shooter said he was defending his son, whom the victim and two others threatened to beat up. The father told the deputy he didn't know if the victim and his friends had any weapons, but he admitted he fired a shot and struck the victim. <http://www.ajc.com/news/crime--law/father-says-shot-high-school-student-defend-sons/LJlzF5TKvtSFlypCosCCDI/>

### 2. 銃器使用殺人事件<sup>じゅうきしやうさつじんじけん</sup> (ピーチ郡地区)<sup>ぐんちく</sup>

みだ  
見出し：" One Peach County deputy killed; second remains on life support"

しんぶん  
新聞：ajc.com

きしゃ  
記者 : Alexis Stevens

ひづけ  
日付 : 11/7/2016

ようし  
要旨 : Two Peach County police officers were shot Sunday afternoon near Byron, about 95 miles south of Atlanta. The Georgia Bureau of Investigation said both deputies were responding to a dispute between two neighbors when the shooting happened. A man was upset about neighbors riding four-wheelers in the area and confronted them with a weapon, the GBI said. When the deputies tried to talk with the neighbor, agents said he began shooting. "They walked about 10 to 15 yards from their patrol vehicles and were immediately shot by the subject at that house," authorities said.

<http://www.ajc.com/news/crime--law/one-peach-county-deputy-killed-second-remains-life-support/6U3C1XhPC4Ew6DS1T2TRfl/>

## ノースカロライナ州 (3件)

### 1. せつとうじけん (チャッペルヒル地区)

みだ  
見出し : "Chapel Hill police investigate 22 car break-ins in last week"

しんぶん  
新聞 : newsobserver.com

きしゃ  
記者 : staff

ひづけ  
日付 : 11/7/2016

ようし  
要旨 : Chapel Hill Police reported 22 break-ins since Nov. 1. Reportedly, doors were left unlocked in nearly all of the break-ins, police reported. They are adding patrols in an attempt to deter more break-ins, while working to identify potential suspects. The department is warning drivers against leaving valuable items, such as tablets, laptops, firearms and wallets, in clear view. Anyone who sees suspicious activity should call 911 immediately, police said.

<http://www.newsobserver.com/news/local/community/chapel-hill-news/article113053033.html>

## 2. <sup>しょうがいじけん</sup>傷害事件 (<sup>ちく</sup>ラーレー地区)

<sup>みだ</sup>見出し : **"Lockdown at Broughton High ends; youth injured in fight nearby"**

<sup>しんぶん</sup>新聞 : newsobserver.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Ron Gallagher

<sup>ひづけ</sup>日付 : 11/7/2016

<sup>ようし</sup>要旨 : Broughton High School was locked down Monday morning so police could look for a youth who might have been involved in a fight nearby in which one youth was hurt. Police said they did not believe there was any danger to anyone in the school, and a statement later Monday morning said detectives and patrol officers felt there was no ongoing danger in the area. The school's lockdown ended around 12:30 p.m. Monday. The fight happened in the 800 block of West Peace Street outside Peace Street Market, just east of St. Mary's Street, police said. A man called police shortly after 7 a.m. to report an altercation that involved shooting. The caller said there were about 30 people outside.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article113017153.html>

UPDATE: <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article113241813.html>

## 3. <sup>やくぶつじけん</sup>薬物事件 (<sup>ちく</sup>ラーレー地区)

<sup>みだ</sup>見出し : **"Pair accused of making methamphetamine in Wendell house"**

<sup>しんぶん</sup>新聞 : newsobserver.com

<sup>きしゃ</sup>記者 : Ron Gallagher

<sup>ひづけ</sup>日付 : 11/8/2016

<sup>ようし</sup>要旨 : Wendell police arrested a man and woman on charges of making methamphetamine at their home on North Main Street. Police also charged the two with possession of camp-stone fuel, which is considered a precursor material for making meth. They were also charged with manufacturing methamphetamine within 1,000 feet of a school, saying that the house was 964.18 feet from Wendell Elementary School. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article113257103.html>

## サウスカロライナ州<sup>しゅう</sup> (2件<sup>けん</sup>)

### 1. 殺人事件<sup>さつじんじけん</sup> (コロンビア地区<sup>ちく</sup>)

見出し<sup>みだし</sup> : **"Columbia woman charged with murdering mother"**

新聞<sup>しんぶん</sup> : thestate.com

記者<sup>きしゃ</sup> : Noah Feit

日付<sup>ひつけ</sup> : 11/7/2016

要旨<sup>ようし</sup> : A Columbia woman is charged in Lexington County with murder in the death of her mother. The suspect strangled according to an arrest warrant from the Lexington County Sheriff's Department. The suspect is also has been charged with abusing a vulnerable adult after deputies found her 82-year-old grandmother had been left unattended in the home with the victim's body.  
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article113112268.html>

### 2. 銃器使用強盗事件<sup>じゅうきしやうごうとうじけん</sup> (コロンビア地区<sup>ちく</sup>)

見出し<sup>みだし</sup> : **"Suspect sought in armed robberies of two Columbia businesses"**

新聞<sup>しんぶん</sup> : thestate.com

記者<sup>きしゃ</sup> : staff

日付<sup>ひつけ</sup> : 11/8/2016

要旨<sup>ようし</sup> : The Richland County Sheriff's Department is looking for the suspect in two weekend armed robberies at Columbia businesses. Sunday, the suspect showed a handgun and demanded money, first at a Dollar General, 6322 Monticello Road, around 8:30 p.m. then about 15 minutes later at a Circle K, 2220 Broad River Road, police said in a news release. The suspect fled both businesses with an undisclosed amount of money. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article113272828.html>